

„Bielunká tvoja tvár - rozkvitnutá kvetom,
a diek štíhla breza - inej takej nie.o.“

-Ach, či o tom... koľkí okúsili hanby,
keď na mojom prahu spálili si gamby!

„A vľavo na hrudi drobnulinká peha...
A venček nad pehou - ktože ti ho nechal?

V prvú noc, Aglika! v prvú nocku krátku;
či zúbok na pere nemám na pamiatku?...“

Vrzala ťažká brána, oči zažiarili
a ovisla milá junáckej šiži.

Превод на словашки: Ян Кошка